

# DIARIO DEL CO

Apartado S

INFORMACION E INTERESES  
Y ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO

Año II

San José, Costa Rica, C. A. — Miércoles, Diciembre

## Como queda integrado el Congreso Constitucional

EN LA PROXIMA LEGISLATURA

Como dato informativo publicamos la lista de Diputados que integran la Representación Nacional en la próxima Legislatura que ha de inaugurar sus sesiones parlamentarias el 1º de Mayo de 1922.

### PROVINCIA DE SAN JOSE

Lic. don Claudio González Rucavado  
Lic. don Carlos Díaz Barquero  
Lic. don Juan Felipe Picado Zúñiga  
Don Leonidas Rojas Arias  
Dr. don Francisco Cordero Quirós  
Don Ramón Castro Fernández  
Don Jesús Pinto Fernández  
Don Santiago Fernández Fernández  
Don Oscar Rohrmoser Carranza  
Don Julio Díaz Granados  
Lic. don Francisco Montero Barrantes  
Don Juan J. Monge Madrigal  
Lic. don Matías Trejos González

### PROVINCIA DE ALAJUELA

Don Raúl Acosta García  
Don Samuel González Rodríguez  
Lic. don León Cortés Castro  
Don Pedro Quirós Aguilar  
General don Jorge Volio Jiménez  
Don José Saborío Alfaro  
Don Nautilio Acosta Piepper  
Don Hormidas Araya Hidalgo  
Dr. don Narciso Barberena Urbina  
Don Hermenegildo Zamora Salazar

### PROVINCIA DE CARTAGO

Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno  
Lic. don Arturo Volio Jiménez  
Don Carlos Aragón Ramírez  
Don Elías Leiva Quirós  
Don Jorge Ortiz Escalante  
Don Enrique Sancho Jiménez  
Don Leonidas Peralta Sancho

### PROVINCIA DE HEREDIA

Don Manuel Benavides Rodríguez  
Don Juvenal Fonseca Villalobos  
Lic. don Ernesto González Flores  
Lic. don Juan R. Arias Bonilla  
Don Julio Sánchez Lépez

### PROVINCIA DE GUANACASTE

Don Adriano Urbina Gutiérrez  
Don Francisco Mayorga Rivas  
Don Leonidas Briceño Baltodano  
Don Aristides Baltodano

### PROVINCIA DE LIMON

Don Manuel F. Quesada Quirós  
Don Miguel A. Robles Troyo

### PROVINCIA DE PUNTARENAS

Don Moisés G. Aguilar Chinchilla  
Don Uladislao Guevara Cano

## Funerales y entierro de D. Franco. León Alcázar

En San Pedro de Montes de Oca dejó de existir, el que en vida fué un distinguido caballero, tronco principal de una familia virtuosa.

Ayer a las 4 de la tarde se celebraron en el templo parroquial solemnes honras fúnebres por el descanso de su alma, siendo luego acompañado el cadáver hasta su última morada por una numerosa comitiva que fue a rendirle el póstumo tributo.

Reciban nuestro más sentido pésame, sus hijos Esmeralda y Samuel León, Mauro Amador y Juana de Amador, sus nietas María Ester y Alicia Amador, sus hijos políticos Hortelina v. de Rodríguez, Célimo Solís y demás familia doliente. Paz a sus restos.

## A los nuevos Municipales

se les obsequiará con un banquete y una serenata

Un grupo de amigos de los señores Municipales que fueron electos por la papeleta de "El Trapiche" proyectan obsequiarles con una regia comida el día 24 en la noche.

Aun no se ha determinado el Hotel que tendrá a cargo este servicio, que lo integran unos 50 cubiertos.

Para esta fiesta íntima, que representa un voto de la general simpatía con que ha sido acogida esta elección, reina mucho entusiasmo entre todos aquellos que se consideran amigos incondicionales de esta nueva Corporación que comenzará sus funciones el 1º de Enero de 1922.

La capital está de plácemes y aguarda impaciente la llegada de este Municipio de quien esperamos una buena administración local en defensa de los intereses de la Comunidad.

## Exámenes de bachilleres en el Liceo de Costa Rica

El lunes dieron principio los exámenes de Bachillerato en el Liceo de Costa Rica.

Hasta hoy fueron examinados los jóvenes estudiantes don Angel Coronas Guardia, don Gonzalo Cordero, don Raúl Blanco, don Gonzalo Cubero, don Rodrigo Carranza M., don Diógenes Bonilla, señorita Stella Bolaños, don Daniel Contreras, don Claudio Castro Herrera, don Francisco Calderón, don Arturo Castro Esquivel y otros varios.

Han presenciado los exámenes el señor Ingeniero don José Balta, como Delegado del Gobierno, el Dr. Lachner Sandoval, don Fidel Tristán y otros distinguidos profesionales.

El día 14 será el último examen, efectuándose el 16 el acto final y entrega de los títulos a los nuevos Bachilleres, que son 48.

El señor Balta se muestra muy

agradecerse a los | Jueves 8 de diciembre de 1921

satisfecho de los exámenes verificados en estos días lo que constituye motivo de satisfacción para el Cuerpo de Profesores y en especial para el señor Director del Plantel don Justo A. Facio.

Felicitemos a los nuevos Bachilleres, por la calificación obtenida así como lo hacemos extensivo a todos sus familiares.

## Los lecheros siguen adulterando el líquido

El señor Jefe de Sanidad vigila constantemente este servicio diario en nuestra capital y ha podido comprobar el grave delito que muchos expendedores de leche vienen cometiendo en perjuicio del público.

Ayer han detenido y conducido a la Agencia de Policía, 2 vendedores de leche, que la repartían por casas particulares estando parcialmente desnatada.

Las familias son las llamadas a cortar este abuso dando cuenta de toda irregularidad que noten al respecto.

## En la Facultad Médica

El próximo domingo se reunirá la Facultad de Medicina para nombrar la Junta de Gobierno que ha de fungir durante el próximo año de 1922.

Esta reunión debió haberse verificado el domingo anterior según se señaló, pero no pudo efectuarse, por ser día de las elecciones.

## NO SALIO ELECTO DIPUTADO

Cuentan de cierto señor que perdió su triunfo por estar pensando en el baratillo de "LA GRAN SENORA", y es natural, era víspera de dicho baratillo el día de elecciones y así fué que debido a esto todo el mundo se mostró indiferente. Y esto se debe a los precios de Sarkis que se atrae todas las muchedumbres, que depositan no su voto, pero sí su dinero, porque es bien invertido en las mercaderías de dicha tienda.

## A Filipinas no se juzga apta para el gobierno propio

WASHINGTON. — El Presidente Harding recibió hoy el informe final sobre las condiciones en las Filipinas presentado por el ex-Gobernador W. C. Forbes y el General Leonard Wood, Gobernador General Leonard Wood, Gobernador actual de las islas.

El informe recomienda la continuación de la presente forma de gobierno, el cual coloca la mayor parte de la autoridad en manos de los filipinos, bajo el control del gobernador.

Insístese en el informe que los filipinos no son aptos todavía para el gobierno propio y que la retirada de las autoridades norteamericanas produciría en el país desórdenes y que las partes del Sur del archipiélago opinan por la ocupación norteamericana. La población del Sur es generalmente mahometana.

## La Municipalidad de Cartago

En la ciudad de Cartago resultó electa por el Partido Jimenista de Cartago, la siguiente corporación municipal:

### Propietarios:

Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno  
Don Ricardo Pacheco Cabezas  
Dr. don José María Peralta Echeverría

Lic. don Carlos Leiva Quirós  
Don Rafael Morúa Ortiz  
Don Apolonio Brenes Quijano  
Don Nicomedes Masís Pereira

### Suplentes:

Don Francisco Céspedes Valerín  
Don Tadeo Mora Granados  
Don Ignacio Arias Mora  
Don Octavio Monge Cerdas.

NO SE DEJE MATAR  
POR SUS RIÑONES



PIDA  
RENALOIDES  
EN TODAS LAS BOTICAS

Noticias  
de Centro América

Guatemala, 2 de diciembre de 1921.

En Hotel París exhibese al público una criatura que nació con cuatro piernas.

Prepáranse diversos comentarios actitud ex-presidente Chamorro con relación a desembarque Corinto material bélico.

Un tren carga, cerca de la ciudad, fracturó piernas a Leonardo Méndez Valladares de origen mexicano, ocasionándole la muerte.

Alberto Maduro S.

Comisiones, Representaciones

OFICINA: Contigua a la de Don Alberto Aragón  
Apartado No. 1053

Siempre en existencia  
Canfín: "LUZ SUPERIOR"  
Gasolina: "W. I. C. O."

No. 40

LA MEJOR

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas  
(Establecida en 1907)

NO EMPLEA TAPAS USADAS

JUAN LUIS CAMPOS  
Teléfono 190 - Apartado 935

varios clubs de sport, que son los siguientes: Club Sport Cartaginés que cuenta con cuatro divisiones, La Sociedad Atlético Cartaginesa tiene también cuatro divisiones, La Juventud Cartaginesa apenas cuenta con dos divisiones, Club Sport Dulce Nombre por ahora cuenta con una división, en el pueblo de Cot también se ha instalado un centro de sport, con dos divisiones, en San Nicolás se está organizando otro centro de sport, en Guadalupe se halla instalado el Club Sport Independiente que tiene por ahora dos divisiones, en la Escuela Jesús Jiménez se han organizado dos clubs, en el Paraíso hay otro centro formado y en casi todos los pueblos de esta ciudad se encuentran instalados varios centros de sport. Como se ve en esta ciudad ha aumentado el entusiasmo por el foot-ball.

El Monge Triste

PARA LAS DAMAS

En busca de la paz

Para Jolanda

La Paz, supremo ideal de la humanidad sensata!

Ciertamente, cuando podemos decir: "Otros me han hecho llorar; yo no he costado a nadie una lágrima", Causa un profundo lenitivo al alma la certidumbre de esta frase; mas, desgraciadamente, no todos pueden decir lo mismo: "Soy inocente".

Nuestras almas se llenan de júbilo al mirarse en sí mismas y encontrarse immaculadas, impecables; pero esto es fugaz y el dolor vuelve a renacer y revive la herida mal cicatrizada.

Hay algo más consolador, más profundo y duradero que la creencia de haber procedido bien: ese algo es la fe en Dios. Nuestra alma vuelve a su Padre y descansa en El, cuando tenemos fe en su amor hacia nosotros.

Una plácida dulzura invade nuestro sér y, aunque nuestro corazón esté torturado y herido, siente caer sobre él, una especie de consolación celestial y suprema.

Nuestra materia, indómita por naturaleza, se revela y lanza gritos que pretenden y a veces, ensordecen nuestra fé, y pretenden oprimirla cada vez que aquella alza su bendita voz.

Los unos recurren a las diversiones; los otros, a los vicios, etc.

etc., para acallar la voz de la materia, y muy pocos, contados, son los que recurren a la inagotable fuente de paz y tranquilidad: al trabajo. Cada cual puede ocuparse conforme sus aptitudes; ya sea material, intelectual o mecánico el trabajo, que sus capacidades puedan desempeñar.

El virtuoso trabajo es la panacea para los organismos heridos por la crueldad, por la injusticia y todas las penas que nos obscuran nuestros semejantes gratuitamente. No solamente estas penas encuentran alivio y hasta curación en el trabajo metódico y moderado, sino los dolores aquellos que nos envía Dios para templar nuestras almas y enseñarlas a mirar con desinterés y como bienes pasajeros, todas las grandezas humanas que El tiene a bien concedernos en calidad de préstamo durante nuestra vida en esta tierra de tránsito doloroso.

Las almas creyentes en cada lágrima vertida por causas injustas, ven un peldaño más arriba, más al Cielo. Y recuerdan aquellas sublimes frases tan verdaderas como consoladoras:

"Bienaventurados los que lloran; de ellos es el reino de los Cielos".

Una Dama Josefina

EXPORTACION DE CAFE

The East Asiatic Company Inc.



Servicio de vapores directo entre PUNTARENAS y LONDRES, HAMBURGO, AMSTERDAM, COPENHAGUE y otros puertos Europeos, sin TRASBORDO:

Tipos de Fletes

Café en Oro . . . . . £ 6.0.0 por 1000 kilos  
Café en Pergamino . . . . . £ 7.0.0 por 1000 kilos  
Azúcar, Maderas, etc., a la solicitud.

Para más informes dirigirse al Agente

E. M. NETHERSOLE,  
INTERNATIONAL COMERCIAL AGENCIES

Apartado 636 — SAN JOSE — Teléfono 825  
Oficina frente al Palacio de Justicia

249

SE ALQUILA

El hermoso chalet en el Barrio de Otoya, propiedad del Doctor Espinosa. Entenderse con Calvo y Mézerville — Altos de La Alhambra.

Afecciones cutáneas: la cura radical y rápida se obtiene con el polvo curativo y antiséptico "Columbia". Lo mismo cura desde un granito, como la llaga más rebelde, eczema, úlceras, etc. El remedio más limpio, de más fácil aplicación y eficacia; el más barato. De venta en principales boticas del país.

Correo de Cartago

Próximo matrimonio. — Dentro de breve tiempo contraerá matrimonio en esta ciudad, el joven don Ernesto Ramírez con la simpática y gentil señorita Lía Trejos. Para la joven pareja que dentro de poco recibirán en el Altar Mayor la bendición nupcial, les deseamos una eterna luna de miel y que la vida les sea bonancible.

Clausura de las escuelas.—En esta ciudad se clausurarán las escuelas centrales y del Colegio de San Luis Gonzaga, el 18 de diciembre. Para ese día cada escuela piensa hacer una fiesta diferente y las horas también serán distintas, para que así puedan concurrir todas aquellas personas amantes a las fiestas escolares. El profesorado del Colegio de San Luis tiene pensado celebrar este año su acto público con una velada en el Teatro Apolo.

Próximo viaje. — El joven don Luis Demetrio Tinoco Castro partirá para Inglaterra, donde ingresará a uno de los mejores colegios de Ingeniería. Ojalá que este aventajado estudiante del Colegio de San Luis Gonzaga, tenga un feliz viaje y que sean muy provechosos sus estudios. A sus distinguidos padres los felicitamos por tener un hijo como éste, que dentro de pocos años será el orgullo de la familia.

Baile de fantasía. — Los socios del Club Social de esta ciudad, preparan un gran baile de fantasía, para el 25 de los corrientes. Para este baile hay mu-

cho entusiasmo entre nuestras damitas y jóvenes. Piensan también invitar a las señoras, señoritas y caballeros de la sociedad de San José.

Buena labor. — El señor Jefe de Higiene de esta ciudad, don David Peralta ha desplegado toda su actividad en bien de la higiene. Ya en esta ciudad era necesario que las autoridades llamadas para que se asearan como se debe ciertos lugares que eran focos de infección, llenaran su cometido. De esos focos resultaron varias pestes como la difteria y otras enfermedades que llevaron a la tumba a muchos seres. Felicitamos al señor Peralta por su empeño de asear bien la ciudad.

Enfermos. — La distinguida señorita Adelia Calderón guarda cama desde hace varios días. Adelia, gentil damita de la sociedad cartaginesa, delicada flor de la vida, a quien sus padres el caballero don Felipe Calderón y su apreciable señora esposa doña Adelia Piedra de Calderón han sabido darle la educación necesaria para ser estimada por todas las personas que la tratan. Hacemos votos sinceros porque la ciencia médica restablezca su salud quebrantada.

Clubs de Sport. — Pocas épocas han despertado tanto entusiasmo por el foot-ball, como en la presente. Desde que se fundó la Liga Nacional de Foot-Ball, en esta ciudad hay mucho entusiasmo por ese deporte. Hace poco se han fundado en esta ciudad

**CRONICAS EXTRANJERAS**

**Carta de París**

UNA ENTREVISTA CON LUDENDORFF

Julio Sauerwein, corresponsal de "Le Matin", de París, en Alemania, tuvo a mediados de Septiembre próximo pasado una entrevista con el general Ludendorff el hombre del día en el Eximperi, pues las demás grandes figuras, Guillermo II, el kronprinz, el mismo Hindenburg y otros, si no se han desvanecido por completo ocupan planos inferiores a de aquel jefe fuerte, metódico, audaz, que no firmó el armisticio, dejando todas las responsabilidades posibles al generalísimo de los ejércitos, y que hoy es el eje, el nervio de la reacción, respondiendo unánimemente a su dirección todo el elemento militarista que ve en él algo así como el apóstol de la revancha, un posible dictador si el régimen actual es derrocado o por lo menos el llamado a presidir la istuación que substituyera a la presente.

La entrevista que ha sido ajustada a un protocolo impuesto por Ludendorff al periodista, a fin de que las declaraciones que le hiciera no fueran alteradas, ha motivado vivísimos comentarios de la prensa de Francia que, desde luego, no cree en la sinceridad de ellas, atribuyéndoles un carácter de todo punto tendencioso. La entrevista se realizó en la residencia del jefe alemán en Ludwigshohe (Baviera), donde, contra lo que se ha dicho, no existe ningún aparato militar.

He aquí la entrevista:

—En el extranjero, comienza por decirle Sauerwein, particularmente en Francia, se os considera como el hombre que por su influencia, por su autoridad en Baviera y por la organización de un

ejército secreto, prepara para un porvenir cercano, la guerra de revancha contra los aliados; ¿qué hay de verdad en estos rumores?

—Todo jefe militar — responde Ludendorff — debe saber claramente lo que es posible y lo que no lo es, y si no, no es un jefe. Una guerra de revancha contra los aliados, y especialmente contra Francia, es por un tiempo indefinido, completamente imposible del punto de vista técnico militar. Francia posee un ejército abundantemente provisto de todos los medios de combate, listo para marchar en cualquier momento, y que podría aplastar toda organización militar alemana, hostil a ese país, y esto tanto más cuanto que por la destrucción de la industria bélica alemana, nosotros hemos perdido toda probabilidad de nuevos armamentos.

Es una fantasía, un absurdo pensar, que secretamente podemos organizar y preparar un ejército para entrar en lucha. Un ejército para combatir con la menor posibilidad de éxito, contra otro enemigo perfectamente pertrechado, debiera, ante todo, contar con el apoyo de una gran industria de guerra alemana, la cual no habría modo de crear en una forma clandestina. Ni aun si una tercera potencia quisiera armar a Alemania, ésta se hallaría en condiciones de preparar y movilizar sus fuerzas a tiempo, para impedir la intervención inmediata y decisiva de Francia. En lo que personalmente me concierne, yo vivo en Baviera como un simple particular, no he ejercido ni trataré nunca d' ejercer influencia

alguna sobre el gobierno del Estado.

—¿Qué piensa, usted, general, sobre las relaciones de Inglaterra, Francia y Alemania, en el futuro?

—La evolución producida después de celebrado el tratado de paz demuestra, cada vez con mayor claridad, que los pueblos europeos dependen económicamente los unos de los otros. Desde antes de la guerra, la evolución de las industrias y del comercio, de la que ellas son la base, había hecho del dominio económico un todo homogéneo, sin que los gobernantes se dieran cuenta. Todo Estado europeo es para los otros del viejo mundo de una importancia vital, ya como productor o consumidor. Ninguno puede ir a la ruina sin que los demás no sean también afectados gravemente. La gran cuestión del porvenir es la siguiente: los pueblos de Europa y particularmente Inglaterra, Francia y Alemania, tendrán la voluntad necesaria para sobreponerse al pasado y tenderse la mano para rehacer la vida económica del continente sobre la base de acuerdos reales que consulten por igual los intereses de todos? Temo que eso no ocurra, y, entonces, creo que será inevitable un terrible derrumbamiento de toda Europa.

—¿Qué piensa usted del peligro bolsevikí y del porvenir de Rusia?

—Considero — ya lo he dicho otras veces — el peligro bolsevikí mucho más grave de lo que se le juzga generalmente en Europa occidental. Para todos sus pueblos civilizados constituye una amenaza que ha acrecido por el hecho de que los gobiernos no han sabido, después de la guerra, detener, la ruina económica. Una lucha eficaz contra el bolsevikismo ha sido imposible pues persiste la enemistad entre las grandes naciones europeas.

La liberación del pueblo ruso y la consecuente reconstrucción económica del país, no será posible si las grandes naciones de Europa no se unen para resolver tan vasto problema. Si esto ocurriera, las consecuencias económicas de la guerra en el viejo mundo serían rápidamente reparadas y comenzaría una nueva y feliz era.

Agotado el tema sobre el cual debía versar la entrevista, el corresponsal y Ludendorff hablan de los grandes jefes franceses de la guerra y de los personajes civiles que jugaron en ella un importante papel, y el jefe alemán tiene, para algunos de ellos, frases amables o de medido elogio.

Finalmente, se refiere a Alemania, en general, y a Baviera, en particular, y dice:

Nuestra situación es grave. Si no se encuentra un medio de rehacer una Europa, temo que, en breve plazo, estalle una segunda revolución. Pero ¿qué podemos hacer nosotros sin Inglaterra y Francia, que solas poseen la fuerza? En todo caso, en Alemania, el último baluarte del orden es Baviera, y si éste falla, nos veremos arrastrados a los más graves acontecimientos.

Cuando me despido, escribe el corresponsal, Ludendorff me acompaña hasta la puerta. Lo miro una vez más; tiene el aire alegre; ha removido sus ideas, ha hablado de la guerra, ha evocado el espectro de la revolución. Parece rejuvenecido.

LE MATIN

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

Agencia Principal de Policía Municipal

**Inspección y revisión anual de Vehículos**

Se pone en conocimiento de los interesados en general que, de acuerdo con los Reglamentos existentes al respecto, esta oficina ha señalado los días 12, 13, 14 y 15 del presente mes de diciembre, de 8 a 10 a. m. y de 12 1/2 a 3 p. m., en "La Sabana", para verificar la revisión anual de los vehículos, TANTO PUBLICOS COMO PARTICULARES, en el orden siguiente: el día 12, sólo automóviles; el 13, coches; el 14, carretones, y el 15, autocamiones, camiones, volantas, etc., etc.

Serán rechazados los vehículos que no se presentaren debidamente pintados; también los que no sean considerados en buenas condiciones de ornato y seguridad, de acuerdo con los peritos.

Los automóviles, para ser admitidos, deben estar provistos de dos sistemas de frenos diferentes, cada uno de los cuales baste por sí solo para detener la marcha del carro.

Los coches, carretones, etc., etc., deben presentarse provistos de arneses en perfecto buen estado, requisito sin el cual serán rechazados.

A fin de evitar dificultades a los interesados, se advierte que en esta revisión se cambiará de número a los vehículos según en el orden que llegaren. Por consiguiente, deberán presentarse sin él.

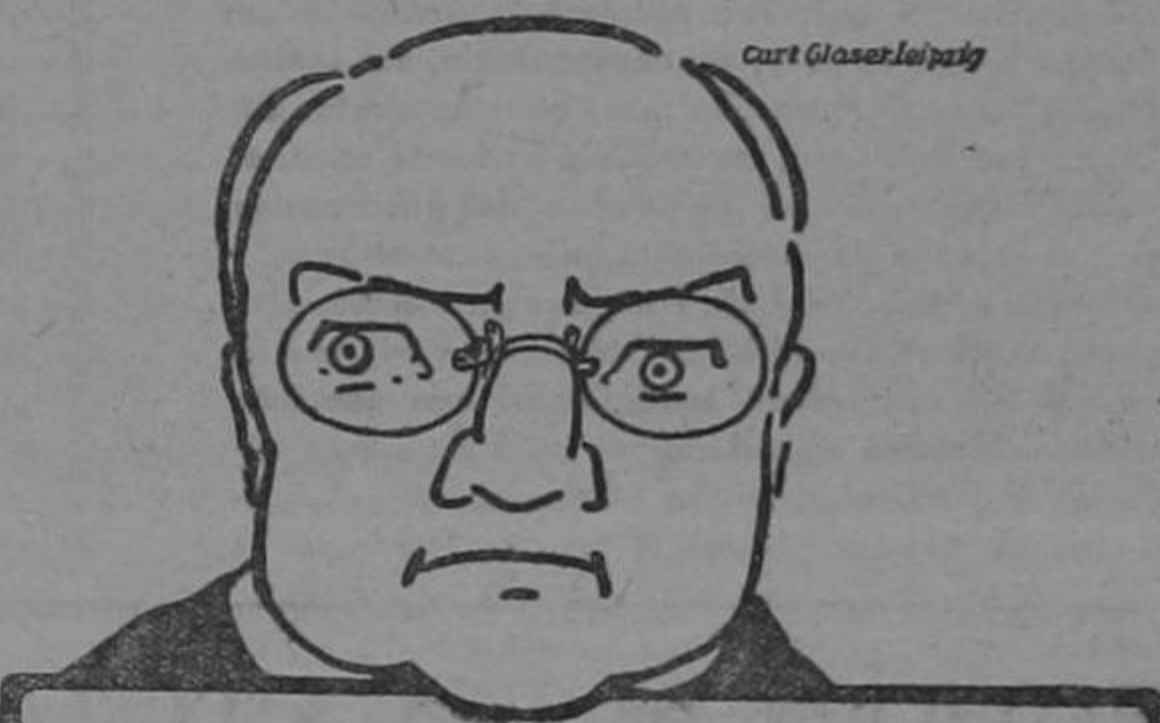
La Policía de Orden y Seguridad impedirá el tránsito por las calles de la ciudad a los vehículos que no se presentaren para ser revisados, lo mismo que a los que fueren rechazados, y a los dueños se les juzgará por desobediencia, de conformidad con los Reglamentos y Leyes de Policía.

Agencia Principal de Policía Municipal, 10. de diciembre de 1921.

El Agente,  
R. ROBLES PERALTA

El Inspector,  
ROBERTO QUIROS M.

El Gobernador de la Provincia,  
JOSE LUJAN



Curt Glaser Leipzig

NO SUFRA USTED DE LA VISTA  
EN NUESTRO DEPARTAMENTO OPTICO  
ENCUENTRA USTED ALIVIO CON  
BUENOS ANTEOJOS  
LUIS SIEBE E HIJO

**El héroe anónimo de EE. UU.**

La idea sugerente y delicada de honrar la memoria de los héroes desconocidos, de las gloriosas víctimas anónimas durante la gran guerra, acaba de recibir en Francia una nueva consagración.

Esta vez el homenaje se rindió al soldado de los Estados Unidos, renovándose en la solemne ceremonia de Chalons-sur-Marne, donde se designó el féretro que debía trasladarse a la patria, muestras de la más alta confraternidad entre los militares norteamericanos y sus colegas franceses.

Si la obra activa y formidable de la alianza en los campos donde se combatió por la libertad de media Europa, asegura en el porvenir la comunidad de ideales de las dos naciones, este acto sencillo de exhumar una víctima al acaso entre el montón heroico, remueve las almas hasta el fondo y asegura el vínculo sentimental de los pueblos.

El general Depret, expresan-

do la admiración y la gratitud de los soldados franceses a sus camaradas de allende los mares, y el general Rogers, en nombre de los estadounidenses, renovando sus notas de amor a Francia, junto al féretro humilde y simbólico del sacrificado combatiente, han hecho tanto por la amistad de sus patrias respectivas como los viejos ejércitos en los días inolvidables de la lucha.

Oculto por la ofrenda colosal de rosas blancas que la multitud, primero en Chalons y en París después, depositó piadosamente sobre el túmulo, irá el emblemático ataúd camino de América; y cuando definitivamente reposen los sagrados restos en el cementerio nacional de Arlington, podrá decirse con verdad que constituye la más perdurable demostración de la secular amistad franco-americana.

SE COMPRAN Rieles de Tranvía usados. Entenderse con Calzada y Ruíz, Apartado 934. 316 E.

**Local para Oficinas**

En los altos de "La Alhambra", segundo piso, con entrada independiente, se alquila un hermoso local propio para negocio de Agencias y Comisiones.

En el "Diario del Comercio" se informará.

**COMERCIANTES TENDEROS Y ZAPATEROS**

SI QUIEREN VENDER A PRECIOS DE BARATILLO HAGAN SUS COMPRAS EN EL

**Gran Almacén de Materiales de ZAPATERIA FEOLI Y RIMOLO**

Apartado 1051 — SAN JOSE — Apartado 755

Sección de la Cámara de Comercio



# No nos gusta

El Editorial que publica "La Gaceta" de ayer no nos gusta para nada. No nos gusta y no nos gusta. Que un periódico de esos que dan en llamar "semi-oficiales", porque reciben subsidios o favores de los gobiernos constituidos y los defienden a capa y espada, en toda ocasión, hubiese publicado tal escrito, se podría comprender; pues aunque lo impolítico de sus conceptos lo haría ser considerado como servil, con ello no se separaría de lo que en realidad era. Pero que el "PERIODICO OFICIAL" haya tenido la falta de tacto de hacer tales manifestaciones como las que se encuentran en el referido Editorial, apenas es creible. Es más, creemos que el señor Presidente de la República no lo conoció a tiempo para impedir su publicación.

Porque, si así no fuere, ¿cómo se compaginan esas manifestaciones OFICIALES con las que hasta ahora ha hecho el señor Presidente al país en relación con las llamadas "papeletas oficiales"? ¿Cómo es posible creer que la mente que dictó el telegrama aquel al Partido del Padre Valenciano en Santo Domingo, sea la misma que haya podido inspirar ese Editorial de "La Gaceta"?

Ese Editorial—funesto para el Gobierno—declara de modo enfático, de modo indubitable que HUBO papeleta oficial, y que esa papeleta fué la que triunfó. Deseamos creer—y lo decimos con la mayor sinceridad—que ese editorial es simplemente una "metida de pata", del que lo escribió y no demuestra en verdad la realidad de las cosas ni el sentimiento del señor Presidente de la República.

No queremos creer, ni por un momento, que los 21 Diputados que van a reponer a los salientes, como representantes del país son meramente producto de una intriga de gobierno y, en consecuencia, sus meros empleados en la Cámara. Es más: estamos ciertos de que si ese fuera el caso, una buena parte de ellos, si no todos, pedirían que se les relevara del poco airoso papel que estarían hoy representando ante el país.

Hemos dicho, con toda franqueza, en editoriales anteriores mucho favorable al Gobierno, y al decirlo lo hicimos con verdadero sentimiento, con absoluta sinceridad. Nuestra sinceridad en este momento no puede, pues, ponerse en duda. Creemos que el Editorial de "La Gaceta" no es la representación de la

realidad, y menos aún, el reflejo de los ideales e ideas del señor Presidente de la República. El Editorial es impolítico; falto de tacto; y está mal escrito.

Se impone, para satisfacción del país y del Gobierno, una aclaración que no deje lugar a duda; una aclaración que diga que no ha habido candidaturas impuestas—aun cuando ellas pudieron ser las elegidas por los amigos del Gobierno actual (quienes, por esa razón no están impedidos para entrar en la política del momento).

Y estamos ciertos de que esa aclaración vendrá. El Editorial de "La Gaceta" no nos gusta. NO. NO Y NO.

## MOVIMIENTO COMERCIAL

### TIPOS DE CAMBIO

#### BANCO DE COSTA RICA

New York	423 %
Londres	345 —
París	156 —
España	299 —
Italia	92 —
Suiza	406 —
Bélgica	154 —
Hamburgo	0.0055 cts. oro am.
Amsterdam	35 1/2 cts. oro am.

San José, 6 de Diciembre de 1921.

LICENCIADO LUIS CASTRO SABORIO  
Abogado y Notario  
Abogado Consultor de la  
Cámara de Comercio de Costa Rica

### Establecimientos en el Mercado

El resultado de las gestiones en relación con este asunto ha sido satisfactorio para los interesados, como puede verse por la siguiente comunicación:

N.º 357.- (P)

Secretaría Municipal, San José, Costa Rica, 3 de Diciembre, 1921.

Señores don Neófito Vargas, don Manuel González, don Ramón Guilarte, y demás compañeros de solicitud.

P.º

Cumplo con el deber de participar a Uds., rogándoles ponerlo en conocimiento de los demás interesados, que la Municipalidad en su sesión de anoche, visto el memorial de Uds., como patentados para el expendio de licores establecidos en el Mercado de esta Capital, RESOLVIO: derogar el acuerdo No. XXIV de 24 de mayo de 1920 que prohíbe la existencia de ventas de licor en el Mercado dicho, a partir del 1.º de enero próximo.

Queda, pues, permitida la existencia de tales negocios en el referido departamento municipal.

Soy de Uds. con toda consideración, muy atento servidor,

p. el Secretario Municipal,  
BOLIVAR SAENZ  
Oficial Mayor

## Si es Ud. comerciante

### RECORTE,

#### FIRME Y ENVIE EL SIGUIENTE CUPON:

Señor Secretario de la Cámara de Comercio,  
San José.

Sírvase elevar mi solicitud de ingreso a esa Cámara en la primera Sesión que celebre el Directorio. Incluyo la suma de DOS COLONES (¢ 2-00) por cuota correspondiente al primer mes.

Firma \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

## A los damnificados por incendios

Esta Cámara avisa a todos los Comerciantes que tuvieren dificultades para la liquidación de sus Pólizas, por siniestros ocurridos, que está en la mejor disposición para ayudarles a solventarlos, por medio de arbitrajes u otras formas amigables satisfactorias a todos los interesados.

Diríjense los interesados al

SECRETARIO

## DISTINCION DE UNA ESCUELA

Ayer recibimos en nuestras oficinas una agradable visita: Dora Martín, Flora Sánchez, María Eugenia de Mézerville, Argentina Góngora, María Teresa Gallegos y Mercedes Caicedo; son un ramillete de frescura, son unas chiquillas de la Escuela Superior de Niñas N.º 3 que dirige en San José la señorita Mercedes Carrión, una de las más competen-

tes maestras del país. Venía con ellas el Doctor Baldó, pedagogo cubano que hoy es nuestro huésped.

No quisiéramos referirnos a este enojoso asunto: más cuando de intrigas malsanas llegan a imponerse las niñas, todas candor, todas inocencia. Es el caso que a propósito de haber sido adjudicada la Banda Blanca del Mé-

rito a la escuela que hemos citado se ha levantado una serie de comentarios alrededor del asunto, que parecen producto de envidias que no debieran existir. El honor de tan estimable condecoración ofrecido a un plantel de enseñanza capitolino no debe recibirse como lo han hecho: la condecoración es para toda la escuela nacional y antes que fuente de rivalidades debería ser motivo de orgullo para todos, educacionistas y educandos.

Quisiéramos recoger en la brevedad de esta nota todo el dolor, todo el desencanto, que las palabras del Doctor Baldó y de sus acompañantes, esas lindas chiquillas, todas blancura, que entraron a nuestras oficinas como

un manojo de flores frescas, tenían ayer al comentar los hechos surgidos a propósito de la distinción hecha a una de nuestras escuelas mejor justificadas para merecerlo.

TELEFONO

868

ES EL NUMERO PARA ORDENAR

TELEFONO

868

EL INSUPERABLE CIGARRILLO

# CHESTERFIELD

Mario Bengochea  
Agente

DEPOSITO GENERAL FRENTE A ALSINA

### Por la salubridad pública

Varios vecinos de La Uruca se quejan de que próximo a las calles existen grandes depósitos de pulpa de café, que causan grave perjuicio para la salubridad pública.

Enterado el Jefe de Sanidad de lo ocurrido comisionó al Agente de Policía del distrito para que requiriera a los señores finqueros exigiéndoles mantener en perfecto estado de higienización toda su pertenencia, lo que han ofrecido cumplir, al punto que se les notificó dicha queja.

### SE PARALIZO EL TRAFICO

Está completamente paralizado el tráfico y es completamente imposible pasar por la calle en donde se encuentra la Tienda "LA GRAN SEÑORA", pues los precios que existen en este barattillo son en realidad escandalosos y es por esto que la muchedumbre cada vez es mayor.

En lugar de las molestas gárgaras, disuélvase en la boca una sabrosa pastilla

**Formamint**  
PASTILLAS GERMICIDAS PARA LA BOCA Y LA GARGANTA



## Luis Siebe e Hijo

TODO

LO QUE UD. PUEDA DESEAR EN RELOJES LO ENCUENTRA EN ESTA CASA.

NUESTRA GARANTIA:

ESTABLECIDOS DESDE HACE 41 AÑOS



Ultimas Novedades de Europa

De la vida que pasa

# AMERICA Y EL JAPON

II

Decíamos ayer que el Pacífico es el mar del futuro: en realidad de uno y otro lado el observador ve dos potencias que mutuamente se temen y que mutuamente se odian: el Japón y los Estados Unidos.

La segunda de estas naciones proclamó como una de sus fundamentales cláusulas de política internacional la doctrina del Presidente Monroe. Al amparo de ella la nación norteamericana ha ido excluyendo del Nuevo Continente las influencias europeas y afirmando en él, de manera sólida, su hegemonía. Poco a poco y por diversos medios ha conseguido, de hecho, el dominio completo del Caribe; su voz, en el mundo nuevo es acatada y respetada como la más poderosa; dentro de poquísimo tiempo, y si el rumbo no se tuerce, su voz será la única, inapelablemente decisiva.

Pero ya no basta la América, con ser tan grande y con no estar todavía dominada, a este avance expansionista; por el oriente, hacia Europa o hacia el Africa, el paso está cerrado: entonces es el Pacífico, hacia el occidente de California el mar tentador: las Filipinas fueron el primer jalón en este camino: Hawai vino después; y expulsada Rusia, la debilidad de China, la extensión y riquezas del Asia y las islas numerosas y bien provistas de la Oceanía tentaron la ambición y la codicia yankee. Del mismo modo que antaño los barcos españoles e ingleses zarpaban cargados de esperanzas, y soñando aventuras desde sus puertos hacia esta América, ogaño los barcos de los conquistadores del día salen de Norteamérica, y como los otros, rumbo hacia occidente, siguiendo la estela de luz que el sol va dejando en su carrera, navegan hacia las costas asiáticas, hacia donde esperan encontrar mercado para sus productos, tierras para sus colonos, nuevos dominios para sus banderas.

Pero, cerrándole el paso, Norteamérica encuentra, en las propias puertas del continente que sueña dominar, una potencia obstructora: el Japón.

El imperio del sol naciente, era, hace cincuenta años, nación de tercer orden: en 1894 este pueblo, hecho para los europeos y americanos una tierra novelesca, de peregrinas y románticas historias, una tierra rara que llamaba la curiosidad por sus lacas y sus porcelanas, por sus geishas finas, por sus leyendas galantes, por sus crisantemos y sus duraznos floridos, se reveló de pronto ante las extáticas pupilas del mundo; y su revelación, sin precedentes en los fastos mundiales, nos mostró un pueblo cuya decrepitud era proverbial, lleno de rejuvenecimiento, plétórico de fuerza, estremecido todo por una vitalidad asombrosa. Y si aquello fué una llamada que fijó la atención de todos la guerra de 1904 deslumbró al mundo, mostrándole que en el lejano oriente apacible y legendario se había incubado una raza fuerte y llena de virilidad. El Imperio moscovita, los soldados que lucharon contra Napoleón el Grande y jamás fueron aplastados, los vencedores de Turquía, los dominadores de Polonia, los que conquistaron para su Czar el centro del Asia, los que dominaron la Siberia y llegaron, en marcha incontenible hasta el Pacífico, en cuyas aguas de Kamtchaka y del mar del Japón se vieron, como en espejos azulosos las siluetas de sus guerreros y de sus cosacos temibles, fueron contenidos un día; ágiles y astutos, descendientes de samurayes, los nipones asestaron a las huestes rusas la más cruel y dolorosa de las derrotas; en los campos de Mandchuria, en los barrancales del Yalú y de Puerto Arturo, en las aguas del Mar Amarillo y de Thsu-Shima, los guerreros amarillos, heroicos y decididos, con algo de semidioses bárbaros y algo de los caballeros románticos de las crónicas medioevales, se batieron en el mar y en la tierra y victoria tras victoria, contuvieron la ambición conquistadora de los eslavos. Y el Japón, desde entonces y definitivamente, tomó asiento, por derecho de conquista en la mesa donde las grandes potencias se agrupan para decidir de la Humanidad y sus destinos.

China, inmensa pero débil, tienta la ambición japonesa, como tienta la ambición norteamericana. Y hasta es justo suponer que mayor derecho asiste al Japón sobre Asia que a los Estados Unidos sobre el mismo continente. Si los yankees se acogen a la divisa de América para los americanos, qué mucho que los japoneses, allá en su continente, proclamen una doctrina similar, un monroismo amarillo cuyo lema sea Asia para los asiáticos?

La lucha comercial está empeñada: y es natural que en ella sea la mayor ventaja de los japoneses, tanto en la China como en Oceanía: los japoneses aventajan a los yanquis en muchos sentidos: su idioma es similar al chino; sus gustos idénticos; su manufactura más barata; su presencia más inmediata, lo que hace menores los gastos de transporte. Esto lo toman a mal los norteamericanos que día a día, aumentan su odio contra el japonés que les estorba el paso, no sólo en China, sino que, con inaudito atrevimiento, les compite en Filipinas y en Sur América, se les va infiltrando suavemente, silenciosamente, asiáticamente, si se puede decir, en México y lo que es más, con osadía que admira, llega hasta su propio país, colándose en California, donde el bracero americano resulta menos económico y menos eficiente que el trabajador amarillo.

*Joaquín Vargas*

## Flores para los niños

En la retreta que esta noche se efectuará en el Parque Central algunas niñas josefinas venderán ramos de flores a la concurrencia. El producto de la venta de flores se dedicará a los niños

pobres. Quién no da para un fin tan noble y a cambio de las flores que le ofrece una linda chiquilla, unos cuantos céntimos que luego serán alegría de los niños necesitados?

PARA EL DOLOR  
DE CABEZA



PIDA  
OBLEAS CEFALICAS  
EN TODAS LAS BOTICAS

Anúnciese en este DIARIO



NUEVOS PRECIOS  
REBAJADOS:

50 candelas, peras claras

**OSRAM**

Docena \$ 15.50

c./u. \$ 1.40

A. E. G. c./u. \$ 1.30

HERCULES Doc. \$ 15.00

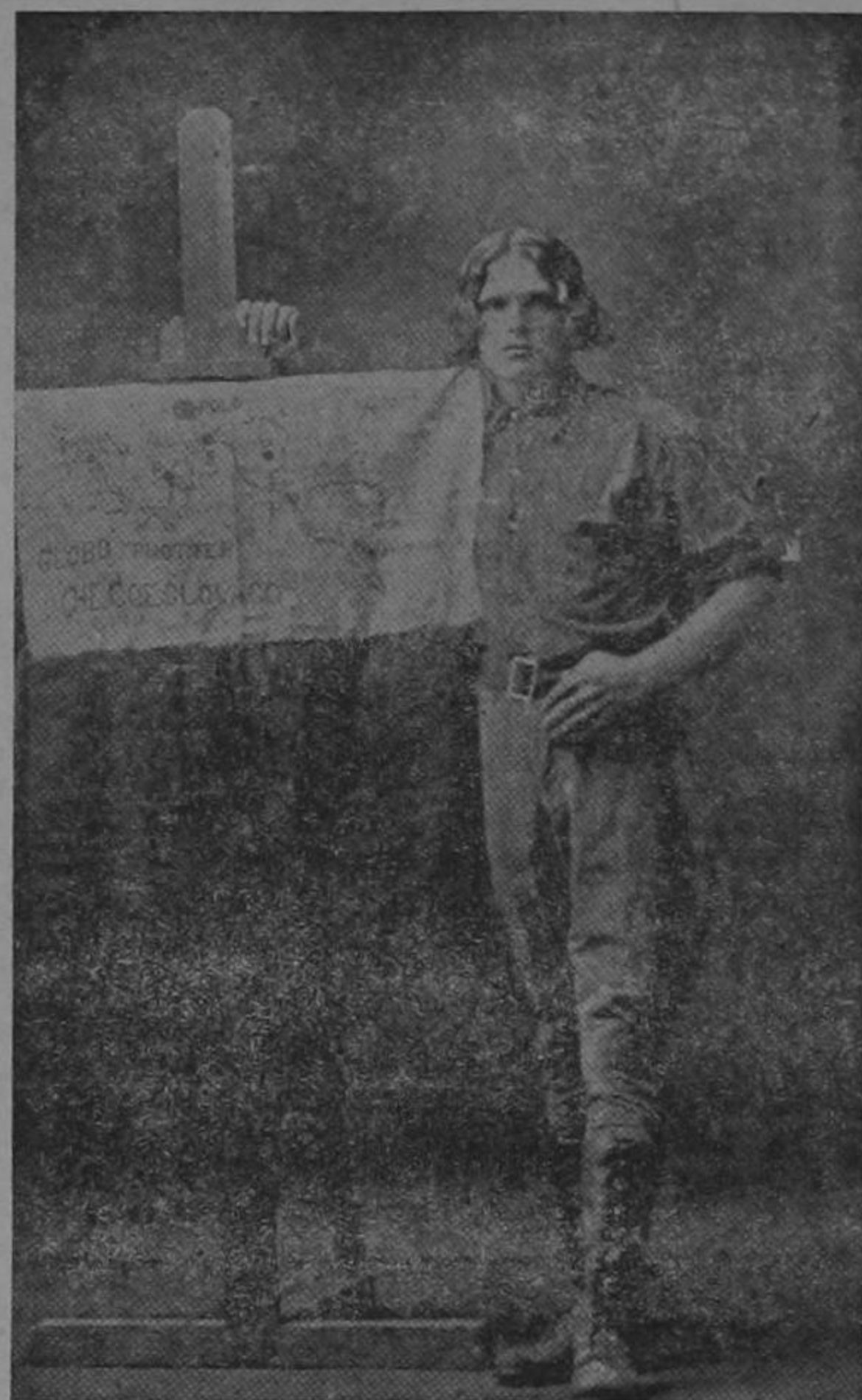


Almacén Eléctrico  
DE  
**KOBERG & CIA**

José Cheng Apay & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas



## El famoso andarín Checoeslovaco Glope Trotter que hoy es nuestro huésped

Ayer tuvimos el gusto de sostener unos ratos de amena y entretenida charla con este famoso andarín, hijo de la República Checoeslovaca, novelista, y corresponsal de varios diarios de Chicago, quien poseído de un espíritu de abnegación, fuerte como su raza, ha emprendido hace un año una cruzada recorriendo a pie toda la América del Sur desde la Gran Chaco Argentina. Interesante ha sido la narración que nos ha hecho, de las infinitas impresiones adquiridas tras el curso de una ruda peregrinación, atravesando selvas espesas, sufriendo en muchas ocasiones enormes peligros, viviendo en toda su correría de las dádivas y mercedes que generosamente le brindan con cariño en muchos de los países que visita.

Este hombre joven, sobre cuyo rostro bastante agraciado caen sus blondos cabellos rizados, posee un trato afable y cariñoso, maneras distinguidas que revelan en él, al hombre de alguna cultura y vastos conocimientos.

Su propósito es recorrer el nuevo continente para llegar a Pra-

ga capital de la República Checoeslovaca, después de atravesar la India, la Gran China, el Asia, Menor y otras naciones de la vieja Europa.

Desde la Argentina a esta capital de Costa Rica ha recorrido 11.500 kilómetros a pie, 380 por agua y 50 por ferrocarril.

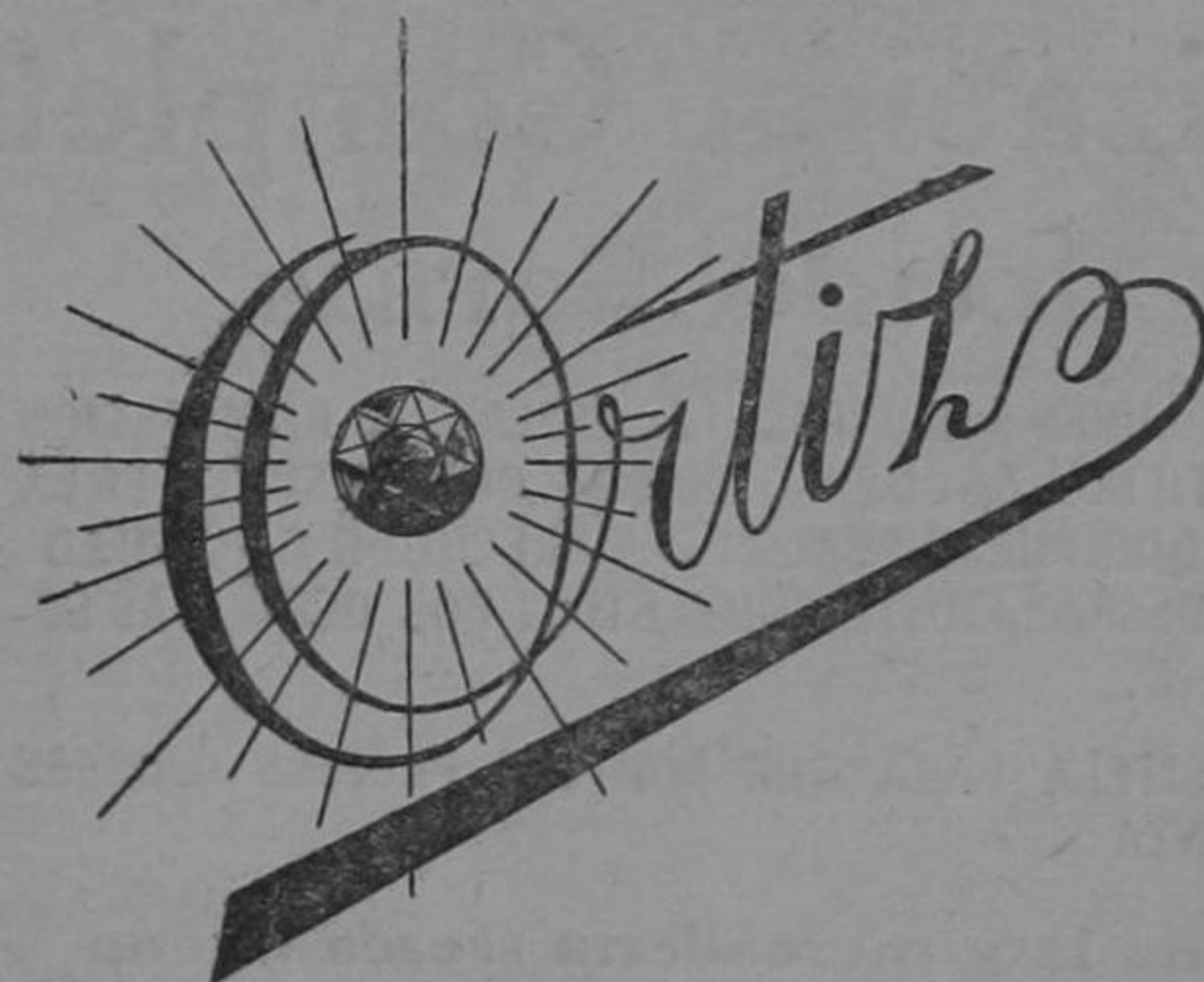
Persigue un ideal que desarrollará tan pronto llegue al punto deseado: a su patria, por lo que se resigna a llevar con abnegada fe este terrible sufrimiento, a fin de poder escribir una obra relatando con hechos prácticos todos los diferentes episodios de su larga jornada.

En esa obra describirá usos y costumbres de cada uno de los pueblos y ciudades que ha visitado, tanto del nuevo como del viejo continente.

Mañana emprende de nuevo su partida este joven fanático.

Al despedirse de nosotros nos dijo hiciéramos constar que llevaba consigo un recuerdo imborrable de este país que conserva una raza de mujeres tan lindas y de personas tan humanitarias.

JOYERIA



PREFERIDA  
por  
las personas  
de  
**BUEN**  
**GUSTO**

## Los resultados de la Lotería

El domingo 4 del corriente mes, fué día de triunfo para muchos amigos nuestros. Unos celebrando con júbilo la victoria conquistada en la lucha electoral y otros con la suerte que la buena estrella les ha dado por conducto de la lotería.

El premio mayor de ₡ 40,000 vino a favorecer al estimable caballero vecino de la ciudad de Cartago, don Enrique Runnebaum, a quien felicitamos desde nuestras columnas, deseando los vea duplicar en corto plazo.

### Un grave incidente

El premio de ₡ 15,000 tocó en suerte al billete 11,933, vendido en Heredia por don Francisco Camacho a su poseedor que lo es el rico agricultor, hoy diputado

electo por aquella provincia don Julio Sánchez.

Pero sucede un grave conflicto, que solo la Junta de Caridad puede dilucidar. En poder de don Ezequiel Solano y otros vecinos de Alajuela, aparece otro billete, igual serie y numeración, 11,933 al premiado con los ₡ 15,000.

Este billete fué vendido por don Rogelio Ruiz.

Aquí está el conflicto. Dos billetes iguales que irremediablemente tendrán que ser pagados por la Junta. ¿Cómo se dilucida este enredo?

La falta cometida por el empleado que tiene a su cuidado tan delicado cargo, es grave, pues sometido el caso a un tribunal que sirva de árbitro, la Junta se verá obligada a reconocer su error y cancelar ambos billetes con perjuicio de la Institución.

## Igualdad de razas

Cuando en la conferencia de la paz, al redactarse el pacto de la Liga de las Naciones, los representantes de los países de raza amarilla quisieron hacer triunfar la tesis de la igualdad de razas, sus esfuerzos no alcanzaron más que un éxito relativo porque, si diplomáticamente se asentía en que en el mundo no hay razas superiores o inferiores, en la práctica se dejaba subsistente el prejuicio contra todo hombre que no perteneciera a la raza blanca.

Hoy, M. Serraut, ministro francés de Colonias, reconoce y proclama altivamente la verdad. Sólo podemos hablar de razas rezagadas, a las que es menester ayudar para que también ellas alcancen el grado de civilización de las otras.

Es este un bello principio y una hermosa promesa. Estas palabras en boca de un hombre como M. Serraut, indican que Francia tratará de realizar la tesis sustentada por sus ministros, y que pondrá en práctica un programa económico generoso, humano, para que las colonias, cuyo mandato se le asignó, constituyan, dentro de pocos años, agrupaciones étnicas prósperas, en las que no faltará detalle de lo que hoy consideramos la última palabra de la civilización.

Italia puso ya en práctica una política análoga, y sus colonias son un modelo. Los hombres que representan al gobierno peninsular en las posesiones coloniales son solamente consejeros, directores, dejando a los nativos plena independencia para amoldar su idiosincrasia y sus costumbres al progreso, respetando en la medida de lo posible y de lo lógico sus tradiciones y sus creencias. Esto explica que no tenga preocupaciones por levantamientos ni sublevaciones indígenas.

Igual cosa irán haciendo, desde luego, las demás naciones que poseen dominios coloniales, para que en un futuro no lejano pueda pensarse seriamente en la realización de las aspiraciones de los negros, de constituir una gran confederación racial en el Africa y en la de los amarillos, que vieron siempre con dolor su exclusión de los países blancos que consideraron un peligro la vecindad o convivencia con los laboriosos hijos de Oriente.

La igualdad de razas será entonces un hecho consumado.

Ha probado Ud. los perfumes, lociones, polvos y jabones Erosmie?

## El festival del sábado en la residencia de la señorita Alice Hine

Una fiesta íntima, de carácter puramente familiar, fué la celebrada el sábado a las dos de la tarde en la residencia de la distinguida señorita Alice Hine.

Se trataba de obsequiar un té a sus discípulas, y a la hora señalada fueron llegando distinguidas damas y elegantes señoritas, formando en el alegre y pintoresco recinto un aristocrático conjunto de belleza, de refinado gusto, en el que resaltaban las finezas y agasajos de la señorita Hine, que con su trato afable y maneras distinguidas hizo los honores

a todas las amigas y admiradoras, entre las que figuraban las señoras María Cristina de Carrillo, Juanita O. de Barrantes, Herminia de Picado, Anita de Calvo, señoritas Adriana Echeverría, Adela Quirós, Adelita González, Felicia Castro, Graciela y Cariro, Carmela Quirós, Arabela, Hortensia y Amalia Gurdián, Guillermina Soto, Carmen Serrano, María Rojas, Carmen Lizano, Mercedes Alsina, y algunas otras, cuyos nombres no estuvieron al alcance de nuestro cronista social, quien respetuosamente les pide indulgencia.

## Espectación por el viaje del "España" al Japón

MADRID. — Reina considerable espectación en los centros políticos y navales acerca de la misión que se va encomendar al acorazado "España", que recibió órdenes del Ministro de Marina de estar listo a zarpar al primer aviso con dirección al Japón.

Todos los esfuerzos hechos por la prensa para obtener del Marqués de Cortina informes sobre la índole de la misión que llevará el acorazado han encontrado una absoluta reserva.

Afirmase en centros fidedignos que el "España" va a transportar

a España material de guerra adquirido por el gobierno en el Imperio Oriental para las tropas de Africa, en tanto que en centros políticos se afirma que se trata de una misión diplomática, terminada la cual la nave de guerra hará una visita a las Filipinas, probablemente a los puertos de Manila y Cebú, donde la numerosa e importante colonia española ha solicitado repetidamente del gobierno de Madrid el envío de un representante español que lleve a los españoles y filipinos, adictos a la antigua metrópoli, un saludo de la península.

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRIUMBE

LA REINA DE LAS MESAS

IGUALADA POR NINGUNO

## Bazar Infantil

(FRENTE AL HOTEL EUROPA)

Gran realización durante el mes de diciembre y Nochebuena

Toda clase de artículos propios para regalos de Navidad. Juguetes de todos estilos. Perfumería fina. Estuches para uñas. Adornos. Cintas. Sombreros. Salidas de teatro. Abrigos. Medias de seda. Encajes valencianos y otros estilos. Perlas de madera. Sombrillas. Paraguas. Blusas de seda. Flecós de toda clase. Borlas. Aplicaciones. Puntos bordados. Corsés americanos y franceses. Vestidos para niño bordados a mano. Joyería fina francesa para niños.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Háganos una visita y se convencerá

## Realización Completa!! donde Sarkis

EL LUNES 5 EMPIEZA LA ESPERADA REALIZACION EN LA TIENDA LA GRAN SEÑORA QUE HA SIDO Y ES LA UNICA QUE PUEDE REALIZAR A PRECIO DE BARATILLO.

¡¡DESBARAJUSTE COMPLETO!! POR OCHO DIAS SOLAMENTE.

VISITELA PARA QUE POR SUS PROPIOS OJOS SE CONVENZA.

Toda la y mercadería fresca buena

## GRAN FABRICA DE CALZADO DE SAUMA e hijos

Especialidad en calzado a la medida

Ventas al por mayor y detal

Materiales de Zapatería

APARTADO 134

TELEFONO 408

SAN JOSE - COSTA RICA

## "EL BUEN GUSTO"

Acaba de recibir de Alemania variadísimo surtido de muñecas finas, desde 6 hasta 55 centímetros alto, preciosamente ataviadas, y juguetes que ofrece a precios sin competencia.

150 varas Sur del Hotel Washington.

277

# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** — 20 palabras o menos, \$0.75 por inserción. Exceso. — 3 1/2 céntimos por palabra o inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**BEDOUT CORDOBA Y CO.** avisan que para las liquidaciones despacharán en la oficina de don Basileo Acuña P. No. 377 E

**SE ALQUILA.**—Casa elegante, amplia, con todo el confort moderno y rodeada de jardines. — Cien varas del Parque Nacional. Enrique Wollenweber. No. 315 E

**TURBANTES** para niñas. Tela gruesa de lino para sábanas. Driles blancos y de color donde Belgrave, contiguo a la Alhambra. No. 313 E.

**CASA DE PRESTAMOS** de Agustín Solá. — A la una de la tarde del día 12 del presente mes de diciembre, se dará principio al remate de las prendas de plazo vencido. No. 309 E

**SE DESEA** alquilar casa pequeña de menos de \$ 75.00 de precio mensual; o comprar una de 5 a 7 mil colones. Diríjase al J. P. Ap. 573. San José. No. 314 E

**OCASION PARA LAS FIESTAS.** — Se vende un negocio de licores y abarrotes, en el centro de esta ciudad. Informes en esta Administración. No. 312 E

**OCASION** para las fiestas. Por tener que atender mis fincas vendiendo "La Nueva Guaria" taquilla, pulpería y cafetería. El mejor punto Plaza Víquez. No. 321 E

**\$ 10.000.00.** Diez mil dollars se ofrecen al interés de 1% mensual, con buena garantía. También se ofrecen \$ 5.000.00 cinco mil colones. Diríjase al apartado de correo 238. — San José, octubre 1921. No. 307 G.

**SE DESEA** casa pequeña o habitaciones en casa particular para matrimonio sin hijos. Informes en la Redacción de este periódico. No. 307 G.

**COCINERA,** europea, con buenas recomendaciones, se necesita. Buen sueldo. G. MARTIN, oficina Tournon & CIA. No. 274 E

**MECANOGRAFO** Público y traductor inglés-español. — Para cualquier trabajo diríjase a X, apartado No. 703 o llame al teléfono No. 239. No. 296 E

**MUY BARATO** vendemos un hermosísimo lote para construir. 640 metros cuadrados de superficie. Precio \$ 6,000.00. Situado por el Laberinto, Calle 3ª. ESPRIELLA & Co. No. 287 E

**ESTA A LA VENTA EL SENDERO MERCANTIL.** — Libro recomendado por muy buenos Contabilistas y que da la clara explicación de todas las cuestiones de Teneduría de Libros. Precio: \$ 7,00 empastado. Su autor lo envía libre de porte, y sin un nuevo desembolso resuelve personalmente o por escrito, toda consulta que se le haga hasta el primero de marzo entrante. Diríjase a Andrés Boza Cano, San José, Apartado 778. No. 294 E

**SE VENDE** una hacienda céntrica, a 60 minutos a pie de la capital, en completo buen estado; consta de 20 manzanas, 14 de café, 5 de potrero y una de caña. La finca se presta para explotarla con lechería, pues contiene suficiente guineo y caña para cuidar 8 o 10 vacas. La cosecha de café principia a cogerse dentro de ocho días. Para precio y demás entenderse con don Eulogio Calvo. No. 306 E

**ALQUILO** un magnifico local para comercio, propio para almacén o tienda grande; 50 varas del Mercado, frente a Calixto Madrigal. — Entenderse con Eduardo Montealegre E. en su oficina dental. No. 310 E

**LAUREL** tablilla para forro, gigantones, tabla, tabloncillo, traslapo, etc., etc., encontrará en el depósito de Saravia, 150 varas al Sur de Catedral. 260 E.

**MARIANO STRUCK,** tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

**SE VENDE.**—Finca en San Isidro de Coronado, 49 manzanas de las cuales hay 35 cultivadas de maíz.—Apartado 286.

**EL HOTEL PUNTARENAS.** — Teniendo que ausentarme del país, vendo el magnifico negocio HOTEL PUNTARENAS, situado en punto céntrico de la calle del Comercio. Se sostiene con sólo pasajeros, y dispone de treinta camas en perfecto estado. Su clientela es inmejorable. En el negocio entran dos refresquerías ambulantes que dejan bastante dinero. Para precio, entenderse en PUNTARENAS con FRANCISCO ORTEGA TAPIA.

## Usted Debe Tomar Hierro Nuxado



Aumenta en un 100% las fuerzas y resistencia de personas debilitadas, nerviosas, gastadas de salud: en muchos casos con sólo dos semanas. Trae robustez a los hombres debilitados, dándoles el vigor y fuerzas que les hace robustos y potentes. "HIERRO NUXADO" ha probado su poderosa eficacia, abasteciendo a la sangre y a los nervios elementos productivos de verdadera vitalidad. Además de hierro orgánico que es la fuente de la riqueza de la sangre, "HIERRO NUXADO" contiene un producto terapéutico de extraordinarias cualidades traído a la atención de la Academia de Medicina Francesa por el celebrado Dr. Robin, y que representa el principal constituyente químico de la fuerza activa nerviosa. Cualquier hombre puede comprobar el extraordinario efecto fortalecedor del "HIERRO NUXADO" con sólo dos semanas de tratamiento. Solo en los Estados Unidos cuatro millones de personas lo toman anualmente. Asegúrese de obtener el legítimo "HIERRO NUXADO" que lleva la firma de Dae Health Laboratories.

Si necesita vender o comprar una propiedad diríjase a Calvo y Mézerville

## Marítimas

Limón 5 de Diciembre. Ayer a las 18 horas salió para New York vía Habana, despachado por la United Fruit Co., el vapor inglés "Ulúa" de 4315 toneladas. Capitán Towell, con 145 tripulantes. Pasajeros: Octavio A. Fayad, José María Arce, Rosario v. de Ruano, Octavio Ulloa, Miguel Sánchez, Wenceslao de la Guardia, Víctor de la Guardia, José María Fora, Gaston Kline, Brodio Baker, William Smith, William Barret y David Wallace. Carga: 46369 ramos de bananos, 886 sacos cacao, 100 sacos café, 13 cajas piñas, 581 sacos café, 6 paquetes oro en barras, 2 cajas libros viejos, 1 caja oro en monedas, 1 saco de semillas de piña. Correo: 53 sacos.

Hoy a las 6 horas ancló procedente de Bocas del Toro con 10 horas de travesía y consignada a Maduro e Hijos Sucs., la gasolinera panameña GIPSY de 5 toneladas. Cap. Blandford, con 5 tripulantes. Sin Pasajeros, carga ni correo.

G. ACOSTA

Puntarenas, diciembre, 6. — A las seis horas fondeó el vapor inglés BARIMA de 808 toneladas, procedente de Cristóbal con dos días de mar de Balboa a este puerto; 60 tripulantes; Cap. Losgreen y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: Franco. de Tattembach, E. V. Jones, José Serra C., Belarmina de Serra y María Serra. Carga 877 bultos con 53 toneladas; correo, 15 sacos y dos paquetes.

R. URBINA

Limón, 6. — Hoy a las 6 horas ancló procedente de Boston, vía Habana, con tres días de travesía y consignado a la U. F. C. Co. el vapor inglés SAN GIL, de 1957 toneladas; capitán Cline, con 52 tripulantes. Pasajeros: A. Valdivieso y 6 de familia, Miguel Victoria, Alberto Muñoz, F. Hine y 2 en tránsito; sin carga ni correo.

G. ACOSTA

## De la Conferencia de Wáshington

LOS JEFES bolsheviks esperan un convenio económico universal como fruto de la conferencia de Washington

MOSCOW. — En una entrevista exclusiva concedida al Universal Service, Carl Radek, uno de los jefes bolsheviks más jóvenes, estudió la conferencia de Washington y las relaciones entre Rusia y los Estados Unidos.

Radek, polaco de nacimiento, fué agente bolshevik en Alemania durante los levantamientos espartacos y se alega que, en un tiempo, fué oficial del ejército austriaco; en consecuencia, ha tenido oportunidad de efectuar un estudio detenido del continente europeo.

Radek abriga la creencia de que ha llegado la hora de que se efectúe un convenio económico entre todas las naciones y opina que la asociación americana de socorros apresurará un entendimiento entre Rusia y los Estados Unidos.

—La declaración reciente del gobierno ruso respecto de la deuda del zarismo— dice — crea una nueva situación. El principal argumento en los Estados Unidos contra la reanudación de las relaciones con Rusia es que el gobierno de ésta no respeta las obligaciones anteriores. Rusia ha convenido en reconocer los viejos empréstitos, de modo que la objeción no existe ya.

Agrega Radek que son necesarios nuevos empréstitos para pagar los viejos y que en este momento ningún gobierno ruso podría pagar las deudas. Puntualiza que la cuestión es si el gobierno de los rojos puede desarrollar a Rusia y si los aliados pueden imaginar algún otro gobierno en Rusia ahora.

Anota que todos los movimientos han fracasado en ese sentido y que debe seguirse en la materia un curso comercial, como cuando quiebra algún negociante, es decir, rehabilitando al quebrado. Si no les hacen nuevos empréstitos, piensa que la alternativa es tratarlos como a un de-

sierto, lo cual no puede acontecer con una población de ciento treinta millones de habitantes.

Al hablar de la conferencia de Washington, anota que allí se discutirá la cuestión de Siberia, ya que si le entregan al Japón a Siberia, esto será una barrera para los Estados Unidos.

Agrega que la presencia del Japón en Siberia puede producir nuevos conflictos y que quizás los norteamericanos están deseosos de que los rusos se pongan en guerra con el Japón en provecho de ellos, preo que no cree que el Japón esté deseoso de cogerse a Rusia.

Extendiéndose sobre este tópico dice que Rusia está por la política de la puerta abierta, pues quieren la competencia de los países capitalistas, no el monopolio. A este respecto concluye que cualesquiera que sean las decisiones a que se llegue en Washington habrá necesidad de una nueva conferencia internacional tomando la actual como base.

Anota que también en Washington se discutirá el desarme de Rusia, pero que Rusia no puede desarmarse mientras no lo hayan hecho primero los países capitalistas. Cita a los Estados Unidos, Inglaterra y el Japón en el mar y a Francia en tierra. Declara que Rusia ha desmovilizado ya su ejército, dejando sólo el necesario para mantener la paz.

Habla además de que es inevitable una inteligencia mutua entre Rusia y Estados Unidos, que pueden desarrollar la Europa Central, creando así la competencia para sus propias industrias, o puede poner su capital en China y Rusia, países agrarios que no competirán con ellos en muchos años.

Abrega esperanzas de que la misión de Hoover sea beneficiosa; pero llega a esta conclusión:

—Rusia es un país revolucionario. Nosotros no amamos los países capitalistas, teniendo poca razón para pensar del bien que venga de ellos a Rusia.

(De el "Universal Service")



No más Dolor, No más Sufrimiento desde que Existe el Linimento de Sloan

Si no fuese porque algunos ignoran que el Linimento de Sloan es el único remedio eficaz para exterminar los dolores reumáticos, de nuca, de cintura, de espalda, del cuello, de los músculos, jamás sufrirían tales penas, las que muchas veces consisten en la desgracia de una persona. ¿No sabe Ud. que el que con serva una botella de Linimento de Sloan está prevenido contra cualquier dolor imprevisto? Cuántas veces nos sentimos agobiados y sin voluntad para trabajar ni gozar por motivo de un padecimiento que con sólo aplicar el Linimento de Sloan quedaríamos completamente restablecidos. Usadlo y os convencerá. (De venta en todas las Boticas)

Linimento de Sloan

## VERME--OL

Para las lombrices  
Sabe a yerbabuena  
BOTICA ORIENTAL



POLVOS  
KOLYNOS

El Encanto de un Cutis Bello  
Da una piel suave y fresca  
En dos tamaños, grandes y pequeños  
Su Bolsillo no sentirá el Precio  
De venta, donde polvos finos son vendidos  
Comerciantes: pidan precios a W. E. BROAD,  
Frente al Hotel Washington, San José, Costa Rica.  
Distribuidor para Centro y Sud América 217

# Cocinas eléctricas

de 2, 3, 4, 5 y 6 huecos a precios sin competencia. — Motor 5 caballos en ₡ 650.00.  
 TIENDA DE ALAJUELITA, Teléfono 743. — Apartado 940.  
 100 varas Sur de Cesáreo García.

## INSPECCION ANUAL DE VEHICULOS

De acuerdo con el Reglamento existente, la Agencia Principal de Policía Municipal, hará durante los días 12, 13, 14 y 15 del presente mes de Diciembre la inspección y revisión anual de vehículos tanto públicos como particulares, automóviles, coches, carretones, autocamiones, volantas, camiones, etc.

El acto tendrá lugar en la Sabana de las 8 de la mañana a las 3 de la tarde, en el orden siguiente: el día 12, solo automóviles, el 13, coches, el 14 carretones, y el 15 camiones y demás vehículos.

# ALMANAQUE PARA 1922

Publicado por la  
**Imprenta María v. de Lines**

SANTORAL, LUNAS, EFEMERIDES, MAREAS del PACIFICO,  
 TODO CALCULADO CON EXACTITUD  
 PREFERIDO POR TODOS

Envíe sus órdenes a IMPRENTA MARIA v. de LINES, Ap. 101

## El último Match de la liga

El domingo venidero va a efectuarse en Limón el último de los juegos de la Liga Nacional de Foot-Ball entre los primeros equipos del Club Sport "La Unión" y la "Sociedad Atlético Limonense".

Este match, por razón de no haberse podido efectuar el 4 del corriente, día de las elecciones generales, fué transferido para el 11. Los deportistas de Tres Ríos se trasladarán el 10 al puerto del Atlántico y el 11 en la mañana se efectuará el juego.

## LA SOCIEDAD AL DIA

### Viajeros

Procedente de Cartago llegó don Rodolfo Castro.  
 —Para México saldrá próximamente la señora Lupita Santos de Almaraz.  
 —Llegó de Puriscal don Carlos Díaz.  
 —Para Tres Ríos salió don Carlos Mangel.  
 —Vino ayer tarde de Cartago don Santiago Alvarado.  
 —De esa misma ciudad saludamos a don Arcadio Quirós.  
 —El señor Ministro de Instrucción Pública don Miguel Obregón regresó ayer tarde de Cartago.  
 —Para la hacienda "Florencia" salieron ayer en la mañana

los jóvenes don Claudio, don Fernando, don Alberto y don Rodolfo Pinto a pasar sus vacaciones.  
 —Don Elías Leiva llegó ayer tarde de la ciudad de Cartago.  
 —De Tres Ríos tuvimos el placer de saludar a don Rodrigo Guardia.  
 —Regresó de Matina don Allen Anderson.  
 —Estuvo en Puntarenas don Teodoro Zinck, Gerente de la Compañía del Tranvía.  
 —Estuvo en Tres Ríos don Diego Povedano.  
**Enfermo**  
 Enfermo de cuidado se encuentra don León Fernández Rodríguez.

### PROXIMO BAILE

Un grupo de distinguidos jóvenes de nuestra sociedad, prepara un lucido baile para mañana jueves en la residencia del apreciable caballero don Ricardo Mora Fernández.  
 Integran el Comité los jóvenes Luis Echeverría, Anselmo Sasso, Claudio Castro y Rafael Hine.

### BRILLANTE NEGOCIO

Están haciendo los señores comerciantes, tenderos y zapateros que están efectuando compras de pieles y materiales de zapatería, en el acreditado Almacén de los señores Feoli y Rímolo, quienes están vendiendo a precios muy ventajosos una gran cantidad de mercaderías recibidas últimamente.

### LA REFORMA

**Sombrerería**  
**de TOMAS VALVERDE C.**  
 Gran surtido de sombreros de varias clases. Los mejores y más famosos ventiladores de corcho. Existencia completa en badanas y forros de seda. Satín de la mejor clase.  
 Ventiladores de corcho, ₡ 1.50 la docena. ₡ 0.15 cada uno. 107

Adelina Patti, de imperecedera fama en el mundo operático, es admiradora del



### EN BENEFICIO DE LOS NIÑOS POBRES

La Cruz Roja Costarricense acaba de donar la suma de ₡ 1,500 a la Cocina Escolar, con el fin de obsequiar el vestido a cada uno de los 300 niños que componen el número de infantes protegidos por dicha institución.  
 El día 24 del mes corriente, víspera de la Navidad, se hará la entrega de la ropa.  
 A tan hermoso acto, asistirán muchas damas y señoritas que también laboran por el mantenimiento de ese centro, en favor de los niños pobres.  
 Nuestras felicitaciones a todos los miembros que integran la Benemérita Institución "La Cruz Roja Costarricense", así como al resto de su personal.

### MOVIMIENTO DIARIO

#### Nacimientos

Ramón González.  
 —Ada Degraun.  
 —Daniel Degracia.  
 —María, de Joaquín Flores y Emilia Castillo.

#### Defunciones

José Cedeño, 65 años, San José.  
 —Elida Hernández, 2 meses, San José.

#### Pasaportes

José María Arce, para Estados Unidos.  
 —Ulpiano Fernández y señora para México.

## La fiesta de la Purísima

Mañana jueves celebra la Iglesia Católica la solemne festividad de la Inmaculada Concepción de María, cuyo dogma fué proclamado después de muy serios estudios y grandes debates teológicos por el Papa Pío IX en presencia de 328 Obispos y todo el Colegio Cardenalicio.

En nuestra Basílica habrá Misa Pontifical y desde la cátedra sagrada dirigirá la palabra a sus fieles, el Ilustrísimo señor Arzobispo Monseñor Castro.

### RESTAURANTS PENSION ITALIANA Félix Vallini

Para comer bien, acudid a esta Pensión, situada a 250 varas al Sur de la Botica de don Mariano Jiménez. Comidas excelentes a todas horas. Buen servicio reservado para familias. Se admiten pensionistas.

### EL PACIFISMO DE CLEMENCEAU

El viejo "tigre" francés se ha sentido abuelo. En un momento de encantador sentimentalismo, junto al monumento que perpetuará la memoria del héroe anónimo, formuló un deseo íntimo, que llega a todos los corazones y que significa una enseñanza para muchas impaciencias juveniles.

Clemenceau, bien lo sabemos, fué toda su vida un impaciente. Su sangre hervía siempre, sus entusiasmos no decaían nunca, su energía era indomable. Nadie ignora que en el 71 tuvo sus simpatías en la insurrección que terminó la caída definitiva del imperio. Hoy admite que ciertas ideas, lógicas entonces, no pueden colocarse en el mismo plano de entonces y que nada es tan esencial para la vida del país, como la concordia entre todos los franceses.

Y mientras la vida va llegando para él al ocaso, refiere los encantos de la lucha y de la paz.

Trade, pero a tiempo aun, ha aprendido a ser paciente, y en adelante conformará la norma de sus actos a la paciencia.

Prueba de que el anciano estadista se va sintiendo abuelo y que los años van suavizando las asperezas del luchador de otros días, que no cambió nunca — lo dice él mismo, — porque hasta hace poco era aún el batallador intrasigente que conocimos en todo momento.

## El concierto de anoche

Anoche en el Colegio de Señoritas de esta capital se efectuó el segundo concierto que da la notable pianista tcheco eslovaca María Prochaska, concierto que resultó un éxito verdadero. Además de los números a cargo de la artista Madame Prochaska, que fueron recibidos con unánimes y nutridos aplausos se prodigaron dos delirantes ovaciones a los artistas nacionales don Roberto Cantillano quien en la bella Fantasia Pastoral Húngara estuvo a la altura de la fama de que goza,

y a Nunú Soto Guardia, cuyos solos de violín hicieron brotar las palmadas del más sincero entusiasmo. Doña Elsa de Echandi, cuyas manos mágicas saben arrancar al marfil sonoro del piano raudales de armonías, el violinista señor Cardona, el violoncelista Aguilar Machado, merecen citarse por su labor de anoche; el poeta Sotela recitó dos bellas composiciones suyas que fueron del agrado general.

La concurrencia fué numerosa y muy selecta.

## PROGRAMA

del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 20 horas en el Parque Central

- 1 Marcha Solemne . . . Langleis
- 2 Freyeshuts
- Obertura . . . . . Weber
- 3 Gioconda Danza de las horas . . . . . Ponchielli
- 4 Manón Fantasía sobre el 1er. acto . . . . . Massenet
- 5 My Cairo Love
- Fox trot . . . . . Zamenick

San José, Dic. 7—1921.

El Director,  
**CESAR A. NIETO**

## ARDID POLITICO

Ayer se nos informó que en la provincia de Heredia los enemigos políticos del Partido Agrícola Independiente que postulaba como candidato a la diputación a don Julio Sánchez Lépiz se valieron de un ardid político para dividir las fuerzas de dicho partido: consistió la estratagema en lanzar una nueva papeleta, con el nombre del señor Sánchez a la cabeza, pero que llevaba como primer suplente a don Luis Dobles Segreda. De suerte los jefes del partido se dieron cuenta a tiempo y barajaron el tiro. Al profesor Dobles Segreda ha molestado justamente este hecho, en el que se tomaba su nombre para procurar la división de su partido.

### EN MEJORIA

—Nos alegramos de la mejoría que ha experimentado hoy la estimada señorita doña Joaquima Bonnefil.

## NULIDAD

Sabemos que las votaciones de diversas mesas electorales de la provincia de Alajuela, en Grecia y San Ramón respectivamente, van a sufrir el proceso constitucional incoado por la pedida de nulidad; se alegan algunas consideraciones de orden legal para pedir las nulidades mencionadas. A pesar de esto el resultado general no variará en cuanto a diputados se refiere, pero sí va a influir en lo que respecta a Municipios. A última hora se nos asegura que también será pedida la nulidad de algunas elecciones de las efectuadas en Guanacaste.

### QUIERE UD. HACER UNA BUENA INVERSION?

Sabido es de todos que el petróleo en Costa Rica hará ricos a infinidad de personas en tiempo no muy remoto.

Usted puede ser uno de los agraciados; con solo suscribir una o más acciones de la compañía para la explotación de Hidrocarburos de la concesión acordada por el Supremo Gobierno de Costa Rica a don Francisco Mayorga Rivas y compañeros.

Es una empresa nacional y como tal, es merecedora a todo apoyo de parte de todos los costarricenses.

El valor de cada acción es de cien colones oro y para la compra de ellas hay que entenderse con el Gerente don Francisco Mayorga Rivas o con el Secretario de la Empresa don Felipe Mayorga Rivas.

Acuda a sostener una Compañía Costarricense y haga una buena inversión.

Imprenta María v. de Lines.